

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 26 (1908)  
**Heft:** 295

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2<sup>tes</sup> Semester
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. 6
2<sup>e</sup> semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, Paraît 1 à 2 fois par jour. Includes details about the publishing schedule and administrative offices.

Annoucen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Inserionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bergzelle (für das Ausland 35 Cts.)
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Convention de commerce franco-canadienne. — Italienisch-brasilianischer Handelsvertrag. — Industrielle Lage in Deutschland. — Expositions. — Codes télégraphiques. — Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 25. November. Unter der Firma Mutualität hat sich mit Sitz in Zürich am 17. November 1908 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe hat den Zweck, Italienern billige und gesunde Wohnstätten zu beschaffen und denselben den Lebensunterhalt zu erleichtern. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Das Genossenschaftskapital ist unbeschränkt. Es ist eingeteilt in Anteilscheine zu Fr. 200, welche auf den Namen lauten. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person kann die Mitgliedschaft der Genossenschaft erlangen, durch Erwerb mindestens eines Anteilscheines und Aufnahmebeschluss des Vorstandes, nach erfolgter schriftlicher Anmeldung. Der Austritt aus der Genossenschaft kann jederzeit unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von dreissig Tagen erfolgen. Der austretende Genossenschafter hat keinen Anspruch auf Rückzahlung seines Anteils. Die Anteilscheine können an befähigte Personen abgetreten werden; der bloße Besitz eines Anteilscheines berechtigt jedoch nicht zur Mitgliedschaft. Die Erben eines verstorbenen Genossenschafers, falls sie die Mitgliedschaft erwerben wollen, sind gehalten, sich beim Vorstände schriftlich anzumelden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Nach Abzug der Passivzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt und Assekuranz der Liegenschaften, der Steuern und einer Verzinsung von höchstens 4% an die Anteilscheine, ist der etwa verbleibende Rest dem Zwecke der Genossenschaft zuzuführen. Das nähere hierüber bestimmt die Generalversammlung. Die Genossenschaft kann aus dem erwählten Rest Anteilscheine zurückkaufen. Genossenschafter, deren Anteilscheine zurückgekauft wurden, verlieren ihre Mitgliedschaft nicht. Sollte das ganze Genossenschaftskapital zurückbezahlt sein, so können neue Mitglieder nur gegen Entrichtung einer Eintrittsgebühr, deren Höhe alljährlich vom Vorstände festgesetzt wird, eintreten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar, Quästor und zwei Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen dessen Mitglieder je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Paolos Giannelia, von Wien, in Zürich IV; Aktuar: Vincenzo Orsetti, von Teramo (Italien), in Zürich III; Quästor: Pfarrer Nestore Cacciapuoti, von Villarica (Italien), in Zürich III; und Beisitzer sind: Nicola Albergro, von Barletta (Italien), in Zürich III, und Hermann Christian Schubert, von Elsau (Zürich), in Zürich III. Geschäftslokal: Brauerstrasse 47, Zürich III.

25. November. Hermann Schluchin, von Wetzwil a./A., in Zürich III, und Henri Marchew, von Tomahoff (Russland), in Paris, haben unter der Firma Hermann Schluchin & Co in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. November 1908 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Hermann Schluchin führt allein die Firmaunterschrift. Tuchwaren an gros. Zeughausstrasse 17. Die Firma erteilt Prokura an Salo Marchew, von Lodz, in Zürich I.

25. November. Inhaberin der Firma Wwe U. von Wyl in Zürich I ist Witwe Ursula von Wyl, geb. Nigg, von Kägiswil (Obwalden), in Zürich II. Bonneterie und Mercerie. Kappelergasse 16.

25. November. Inhaberin der Firma B. Ott-Werner in Zürich III ist Barbara Ott, geb. Werner, von Felben (Thurgau), in Zürich III. Pension und Immobilienverkehr. Dienersstrasse 21.

25. November. Inhaber der Firma C. Heim in Zürich I ist Caspar Ludwig Alois Heim, von Altkirch (Ober-Elsass), in Zürich I. Betrieb des Wiener-Café, Sonnenquai 1, Grand Café de la Terrasse.

25. November. Die Firma Johs. Kündig in Kompten-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 381), Wein- und Baumwolltuch-Handlung, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

25. November. Die Firma Nestlé & Co in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 276 vom 3. Juli 1905, pag. 1101), Vertrieb von Nahrungsmitteln, Gesellschafter: Hermann Nestlé und Diego Häherer, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

26. November. Inhaberin der Firma E. Hoock-Grünig in Zürich I ist Elisa Hoock, geb. Grünig, von Münsterhausen (Bayern), in Zürich I. Dekaturanstalt, Kuttelgasse 8.

26. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Dr. K. Bodé & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 324 vom 8. August 1905, pag. 1293), Gesellschafter: Dr. Konrad Bodé und Richard E. Schultz, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma R. Schultz in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Richard E. Schultz,

dipl. Ing., Chemiker, von Hamburg, in Zürich V. Oeffentliches chemisches Laboratorium, Untersuchung von Nahrungsmitteln, Gebrauchsgescheinanden und chem.-techn. Produkten. Obere Kirchgasse 33.
26. November. Die Firma F. E. Heßer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 15. Januar 1883, pag. 21) — Spedition und Kommission — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.
1908. 25. November. Der Verein unter dem Namen Musikgesellschaft Bleienbach mit Sitz in Bleienbach (S. H. A. B. Nr. 425 vom 10. November 1904, pag. 1697) hat am Platze der ausgetretenen Vorstandsmitglieder (Fritz Solberger, Ernst Denner und Fritz Bützberger gewählt: Als Präsident: Jakob Schär, von Wyssachen, Landwirt im Lindenfeld; als Vizepräsident: Fritz Hürzeler, von Bleienbach, Uhrmacher, und als Sekretär: Alfred Uehersax, von Thörigen, Landwirt; alle wohnhaft in Bleienbach. Dieselben zeichnen je zu zweien kollektiv.

25. November. Inhaber der Firma Chr. Bigler in Langenthal ist Christian Bigler, von Enggistwil, Gde. Worb, Bäcker, in Langenthal. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinbäckerei. Geschäftslokal: Löwengasse Nr. 162 a.

Bureau Bern.

25. November. Der Inhaber der Firma J. Ruffi in Bern (S. H. A. B. Nr. 174 vom 14. Juni 1898, pag. 727, und dortige Verweisung) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Verlag von Ansichtspostkarten und photographische Aufnahmen zu Postkartenzwecken.

Bureau de Courtelary.

25 novembre. Sous la raison sociale L'Industrielle S. A., il est créé une société anonyme, qui a son siège à Tramelan, dessus et pour but la fabrication et la vente de l'horlogerie. Ses statuts portent la date du 24 juillet 1908. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt-deux mille francs (fr. 22,000), divisé en 44 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications et décisions émanant de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du Jura, éventuellement dans les organes de la localité. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres: Un président, un vice-président et un secrétaire. Deux d'entre eux signent collectivement, engageant valablement la société, vis-à-vis des tiers. Ce conseil d'administration est composé de: Président: Alexis Capt, de l'Orient (Vaud), y demeurant; vice-président: Charles Adolphe Mathé, de Tramelan-dessous, y demeurant; secrétaire: Charles Courvoisier, de Sonvilier, à Tramelan-dessous.

25 novembre. La société Logo Erguel No. 18, Ordre indépendant des Bons-Templiers à St-Imier, ayant son siège à St-Imier (F. o. s. du c. du 18 octobre 1899, n. 326, page 1314), a dans son assemblée générale du 25 octobre 1908, nommé en qualité d'administrateurs: Charles Müller, Rodolphe Moser, et Ernest Jaggi, demeurant tous à St-Imier. La société est engagée par la signature collective de ces trois administrateurs.

Bureau Interlaken.

25. November. Die Firma Emil Egger, vormals Sesti & Brügger, Châlet Suisse & Châlet Minerva in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 268 vom 28. Juni 1905, pag. 1069) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Egger & Brügger» in Interlaken.

Arnold Brügger, Ida Brügger, beide von Thörigen (Kt. Bern), in Interlaken wohnhaft, und Emil Egger, Sohn, von Stallikon (Kt. Zürich), ebenfalls in Interlaken wohnhaft, haben unter der Firma Egger & Brügger in Interlaken eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1908 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Egger, vormals Sesti & Brügger, Châlet Suisse & Châlet Minerva» in Interlaken. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift zweier Gesellschafter notwendig. Die Firma erteilt Prokura an die Mütter der Inhaber, Frau Marie Egger, von Stallikon (Kt. Zürich), in Interlaken, welche berechtigt ist, die Firma durch Einzelzeichnung zu verpflichten. Natur des Geschäftes: Holzschnitzerei. Geschäftslokale: Châlet Minerva und Châlet Suisse, in Interlaken.

Uri — Uri — Uri

1908. 24. November. Inhaber der Firma Bazar Heusser in Aldorf ist Frau Babetta Heusser, geb. Grönenfelder, von Hombrichtikon (Zürich), in Aldorf. Natur des Geschäftes in Firma.

24. November. Witwe Severina Gamma, Anton, Alois, Severin und Franz Gamma, Frau Bertha Lorez, geb. Gamma, Julia, Hedwig und Frida Gamma, von und in Wassen, und Frau Louise Kress, geb. Gamma, in Winterthur, haben unter der Firma Familie Gamma in Wassen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 beginnt. Zur Vertretung mit Einzelunterschrift sind nur berechtigt: Witwe Severina Gamma und Anton Gamma. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hôtel Ochsen und Post in Wassen.

24. November. Josef Imholz, Bäckermeister, von und in Aldorf, ist Inhaber der Firma Jos. Imholz in Aldorf. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinbäckerei. Geschäftslokal: Vorstadt.

25. November. Peter Nowak, Schreinermeister, von Katzelsdorf (Oesterreich), in Aldorf, ist Inhaber der Firma P. Nowak in Aldorf. Natur des Geschäftes: Mechanische Schreinerei und Möbelhandlung. Fabrikation von Bohlsleigh-Schlitten und Skier.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg.

1908. 25 novembre. La société en commandite Claraz & C<sup>ie</sup>, à Fribourg (F. o. s. du c. 1902, page 1133, et 1903, page 1133) est dissoute, l'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «Claraz & C<sup>ie</sup>».

Ambroise, Fernand et Henri Caraz, de Fribourg, y domiciliés, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale Claraz & C<sup>ie</sup>, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1908 et a repris l'actif et le passif de la société «Claraz & C<sup>ie</sup>» dissoute. Genre de commerce: Commission, camionnage, entrepôts, déménagements. Bureau et magasin: Rue de Romont, n° 35.

25 novembre. Louis Spaeth, de Fribourg et Heitenried, et Arthur Deschenaux, de Blessens, les deux domiciliés à Fribourg, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale Spaeth & Deschenaux, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1908. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Genre de commerce: Commission, expédition, camionnage, entrepôts, déménagements. Bureau et entrepôt: Rue du Temple.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Lebern.

1908. 25. November. Die Firma J<sup>u</sup> Aebi, Käserei, in Haag bei Selzach (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. November 1890) ist infolge Wegzugs des Inhabers gestrichen worden.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 24. November. Die Firma W<sup>o</sup> B. Vogt in Basel, Wirtschafts-betrieb (S. H. A. B. Nr. 156 vom 20. Juni 1907, pag. 1106) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

24. November. Die Firma Basler Wach- und Schliessinstitut A. Kramer in Basel, Ueberwachung öffentlicher und Privatgebäude gegen Diebstahl und Beschädigungen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 28. August 1908, pag. 1513) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. November. Die Firma J. Keller in Basel, Fabrikation und Handel in Möbeln und Betten (S. H. A. B. Nr. 359 vom 30. Oktober 1900, pag. 1439) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. November. Die Firma F. Xaver Gutzwiller in Basel, Hôtel-, Immobilien- und Versicherungsagentur und Kommission (S. H. A. B. Nr. 343 vom 4. September 1903, pag. 1369/70) ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1908. 25. November. Aus der Betriebskommission (Vorstand der Wirtschaftsgenossenschaft des Allgemeinen Arbeiterbildungsvereins Schaffhausen in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 4. Dezember 1907, pag. 2067) sind der Aktuar Leopold Hamburger und die Beisitzer Otto Stoll und Joseph Günther ausgetreten und daher die Unterschrift des erstern erloschen. Neu gewählt wurden: Zum Aktuar: Hugo Roth, Buchdrucker, von Ravensburg (Württemberg), in Schaffhausen, und zu Beisitzern: Hermann Hein, Silberarbeiter, von Breslau (Schlesien), in Flurlingen (Zürich), und Jean Baptist Werny, von Valdoie (Frankreich), in Schaffhausen. Namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident der Betriebskommission mit dem Kassier und Aktuar der letztern kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau.

1908. 24. November. Die Firma A. Trüb & Cie. in Aarau (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. November 1908, pag. 2015) erteilt Kollektivprokura an Emil Senn, von Densbüren, in Buchs, an Karl Diem, von Herisau, in Aarau, und an Hans Küber, von Leibstadt, in Buchs.

24. November. Die Firma Friedrich Bolliger in Muben (S. H. A. B. Nr. 314 vom 18. Dezember 1907, pag. 2152) betreibt nun auch Zigarrenhandlung en gros.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Biasca.

1908. 21 novembre. Le ditte sottoindicate vengono cancellate:

a. per decesso dei titolari:

Minetta Luigia, in Lodrino, osteria e generi diversi (F. u. s. di c. del 20 giugno 1883, n° 92, pag. 737);

Maddalena Va. Gandola, in Lodrino, vino ed altri generi (F. u. s. di c. del 25 giugno 1883, n° 95, pag. 761).

b. per partenza dei titolari:

Peduzzi e Polti, in Lodrino, lavorazione e smercio del granito (F. u. s. di c. del 8 marzo 1899, n° 75, pag. 300);

Zoppi e Pellanda, in Lodrino, lavorazione e smercio del granito (F. u. s. di c. del 11 marzo 1899, n° 82, pag. 328);

Nichini e Comp<sup>a</sup>, in Lodrino, lavorazione e smercio del granito (F. u. s. di c. del 30 marzo 1900, n° 120, pag. 483);

Anselmo e figli Bignasca, in Lodrino, lavorazione e smercio del granito (F. u. s. di c. del 22 aprile 1901, n° 145, pag. 577);

Pietro Nichini di Giovanni, in Lodrino, lavorazione e smercio del granito (F. u. s. di c. del 17 marzo 1902, n° 104, pag. 403);

F. Clivio e Peduzzi, in Lodrino, lavorazione e smercio di granito lavorato (F. u. s. di c. del 15 maggio 1900, n° 177, pag. 711).

## Ufficio di Lugano.

25 novembre. Proprietario della ditta Lucchini Walter, in Lugano, è Walter Lucchini di Giovan-Battista, di Montagnola, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Fabbrica di timbri.

## Waadt — Yaud — Yand

## Bureau de Moudon.

1908. 24 novembre. La société en nom collectif Casagrande et Gasparoli, à Moudon, draperie, toilerie, confection et nouveautés (F. o. s. du c. du 19 juillet 1901, page 1042) est radiée ensuite de transfert de son siège à Bulle.

## Bureau d'Orbe.

24 novembre. La société en nom collectif Picard frères, à Orbe, commerce de chevaux (F. o. s. du c. du 14 mars 1894, n° 60, page 242, et 26 mai 1898, n° 158, page 654), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

24 novembre. Le chef de la maison I. Picard, à Orbe, est Isaac, fils de feu Salomon Picard, de Fontainemelon (Neuchâtel), domicilié à Orbe. Genre de commerce: Achat et vente de chevaux.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1908. 23 novembre. La maison «A. Ducommun-Müller», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 septembre 1899, n° 289) ajoutée à sa raison de commerce les mots «Fabrique de montres St-Pierre», ensuite que la raison actuelle de cette maison est A. Ducommun-Müller, Fabrique de montres St-Pierre.

24 novembre. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office ensuite du départ des titulaires:

Léon Vurpillat, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 26 mars 1895, n° 82);

J. Kullmer, fils, borlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 octobre 1906, n° 415);

Numa Schneider, à La Chaux-de-Fonds, fabrique de boîtes de montres (F. o. s. du c. du 15 avril 1904, n° 157).

## Bureau du Locle.

24 novembre. Dans son assemblée générale du 6 avril 1908 la Société de Tir Les Carabiniers du Stand du Locle, ayant son siège au Loole (F. o. s. du c. du 17 octobre 1902, n° 371, page 1482), a révisé ses statuts et les modifications suivantes y ont été apportées: La société a une durée illimitée. Elle se compose: a. De membres actifs âgés d'au moins 20 ans révolus et habitant la commune du Locle; b. de membres auxiliaires, âgés de 16 à 20 ans, et habitant la commune du Locle; c. de membres honoraires. Exceptionnellement, pourront être admises comme membres actifs des personnes, habitant hors du Locle. Le nombre des membres est illimité. La majorité de la société doit toujours être composée de citoyens suisses. Les organes et pouvoirs de la société sont: 1<sup>o</sup> l'Assemblée générale; 2<sup>o</sup> le comité qui se compose de 17 membres nommés par l'assemblée générale pour un an et rééligibles; 3<sup>o</sup> les vérificateurs de comptes au nombre de trois plus un suppléant, nommés par l'assemblée générale. L'assemblée générale ordinaire se réunit dans le mois de mars. Les assemblées sont convoquées au moins quatre jours à l'avance par cartes personnelles ou par la voie de la presse locale avec mention de l'ordre du jour. Le comité administre la société et la représente vis-à-vis des tiers. La signature collective du président ou d'un des vice-présidents et du secrétaire ou du caissier engage valablement la société vis-à-vis des tiers. Le président est Auguste Jeanjaquet, de Neuchâtel et Couvet; les vice-présidents sont: Alfred Dubois, de Travers, et Paul Davoine, de Neuchâtel et Marin; le secrétaire est Louis-Paul Jacot, du Locle; le caissier est Henri Custer, de Rhineack (St-Gall); tous domiciliés au Locle.

## Bureau de Neuchâtel.

24 novembre. La raison P. Cosandier, horlogerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 février 1903, n° 4, page 157), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

24 novembre. La raison V<sup>o</sup> Adèle Käsermann, boulangerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 janvier 1903, n° 30, page 118), est radiée d'office ensuite du départ de la titulaire.

25 novembre. La maison S. Rhein et C<sup>ie</sup>, à Fribourg (inscrite dans le registre du commerce du district de Fribourg, le 3 février 1908 et publiée dans la F. o. s. du c. du 5 février 1908, n° 29, page 195) a établi dès le 3 février 1908, sous la même raison sociale, une succursale à Neuchâtel. Les associés Salomon Rhein, à Fribourg, et Jules Petitpierre, à Neuchâtel, sont seuls autorisés à représenter la société. Genre de commerce: Fabrication de tubes de cigarettes, de cigarettes à la machine et à la main, tabacs et cigares. Bureau: Sablon 21.

25 novembre. La raison F. Ulysse Munier fils, fabrication de fraises en tous genres pour l'horlogerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 octobre 1899, n° 327, page 1317), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25 novembre. La liquidation de la Banque Commerciale Neuchâteloise en liquidation, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 20 septembre 1907, n° 235, page 1635), étant terminée, sa raison est en conséquence radiée.

## Genève — Genève — Ginevra

1908. 23 novembre. La maison J. Moënné, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 18 février 1896, page 180), a renoncé à son commerce de mercerie et continue pour l'exploitation d'une épicerie-droguerie. Locaux: 49, Boulevard de la Cluse.

23 novembre. La société en nom collectif Corte-Veuillet et C<sup>o</sup>, confections pour enfants, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 15 novembre 1899, page 1418, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

23 novembre. Suivant statuts aux minutes de M<sup>e</sup> Emile Rivoire, notaire, à Genève, en date des 7 et 21 octobre 1908, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de Société des Petits Bons de la Caisse de Prévoyance de la Presse Universelle, une association ayant pour objet de sauvegarder les intérêts des souscripteurs et porteurs futurs des obligations de primes, dites Petits Bons, que la «Caisse de Prévoyance de la Presse Universelle», ayant son siège à Genève, se propose de créer et de mettre en vente. Dans ce but elle met en commun, réunit et centralise, dans l'intérêt de tous les porteurs actuels et futurs des dites obligations, l'exercice des droits, actions et garanties attachés à ces titres. Plus spécialement, elle a pour objet d'effectuer le nantissement des titres à fournir par la Caisse de Prévoyance de la Presse Universelle, de conclure à cet effet tous traités et arrangements, de gérer et administrer les titres donnés en nantissement et de pourvoir au remboursement des obligations émises par la dite Caisse de Prévoyance. L'association durera jusqu'au remboursement intégral des Petits Bons que doit émettre la Caisse de Prévoyance de la Presse Universelle. Toutes personnes jouissant de leur capacité civile et toutes sociétés ou associations possédant la personnalité juridique font obligatoirement partie de l'association, si elles possèdent un ou plusieurs Petits Bons. La possession d'un Petit Bon entraîne obligatoirement l'adhésion aux statuts et aux décisions des organes de l'association prises dans leur compétence respective. La qualité de sociétaires se perd par décès et par la cession de tous les Petits Bons appartenant au sociétaire. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont garantis uniquement par les biens de celle-ci. Les sociétaires n'ont aucune contribution à fournir à l'association, celle-ci prélève ses frais sur les opérations qu'elle effectue pour le compte de la Caisse de Prévoyance de la Presse Universelle. L'association est administrée par un conseil de 5 à 15 membres, pris parmi les sociétaires et nommés par l'assemblée générale pour une période de six années et dont deux, au moins, seront pris obligatoirement parmi les membres du comité de la Caisse de Prévoyance de la Presse Universelle. Ils sont immédiatement rééligibles. Le conseil représente l'association vis-à-vis des tiers. Pour les actes à passer et les signatures à donner, il est valablement représenté par la majorité de ses membres ou par deux

d'entre eux spécialement délégués. Il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à une ou plusieurs personnes, même étrangères à l'association. L'association n'ayant pas un but lucratif, les sociétaires n'ont droit à aucune répartition annuelle. En cas de dissolution, le produit net de la liquidation sera remis à la Caisse de Prévoyance de la Presse Universelle. Les convocations aux assemblées générales et les publications émanant de l'association, ont lieu par des avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le «Journal de Genève». Pour une première période de six années le comité est composé de Adrien Achard, de Genève, y domicilié; François Deloncle, Hubert Henrotte, Alphonse Humbert, de Paris, et y domiciliés; Jaques Ormond, de Genève, et y domicilié; Jean Bernard-Passériou, de Paris, et y domicilié; Marc Péter, Jaques Ruty, de Genève, et y domiciliés; Jules Sallin, de Fribourg et y domicilié. Siège social: 4, Quai des Bergues.

23 novembre. La **Chambre syndicale des Ouvriers Tapissiers** de Genève, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1907, page 1390), a, dans son assemblée du 31 juillet 1908, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels la dite société s'est transformée en une association conformément au titre 27 du C. O. L'association conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour but de développer et pratiquer la solidarité morale et matérielle entre ses membres, de maintenir, améliorer le tarif en vigueur, de soutenir les droits de tous les membres et de faire valoir leurs justes réclamations collectives ou individuelles, de s'occuper des élections des juges prud'hommes et des apprentis de la corporation. Pour être admis comme membre du syndicat, il faut être ouvrier tapissier exerçant le métier dans le canton de Genève. Le candidat est présenté par deux membres et accepté par l'assemblée générale. Le droit d'entrée est fixé à fr. 1 et les cotisations hebdomadaires sont fixées à 25 centimes. Toute démission doit être envoyée par écrit au président. On sort aussi de l'association par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. La démission ou l'exclusion d'un membre entraîne pour lui et ses ayants-droit, la perte de tous ses droits dans la société. L'association est administrée par un comité de 5 membres, nommés pour un an en assemblée générale et immédiatement rééligibles. Les signatures collectives du président, du secrétaire et du trésorier, engagent l'association vis-à-vis des tiers. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par l'association, lesquels sont uniquement garantis par l' avoir social. Les membres du comité sont: Auguste Golay, président; Robert Monge, trésorier; Léon Henry, secrétaire; Charles Poggi, et Charles Piot, tous à Genève. Siège social: Chambre du Travail, 10, Rue du Temple.

24 novembre. La maison **Frey Louis**, inscrite à Plainpalais, avec succursale aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 14 mars 1907, page 407), a transféré son siège unique aux Eaux-Vives, où elle reste inscrite pour l'exploitation d'un café-brasserie et d'une salle de fête, à l'enseigne: «La Source». Locaux: 44, Rue de la Terrassière.

24 novembre. Le chef de la maison **L. Frey**, à Plainpalais, est Maria-Lydia Frey, née Seyffier, de Genève, domiciliée à Plainpalais. Genre d'affaires: Hôtel-pension d'étrangers. Locaux: 16, Boulevard des Philosophes.

24 novembre. La **Société chimique de l'Avanchet**, société ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 17 janvier 1908, page 77), a, dans son assemblée du 28 décembre 1907, nommé C.-Jules Mégevet, industriel, à Genève, et Georges Michel, entrepreneur, à Vernier, membres de son conseil d'administration, le premier en remplacement de Auguste de Coulon et le second portant à cinq le nombre des administrateurs. Dans sa séance du 12 septembre 1908, le conseil d'administration a décidé la radiation des pouvoirs conférés à Edouard Dessoulay, directeur.

24 novembre. La maison **Emile Gehret**, manufacture de cigarettes, à l'enseigne: «Manufacture suisse de cigarettes», à Genève (F. o. s. du c. du 9 juin 1905, page 962), donne, dès ce jour, prouration à Madame Aline Gehret, née Dufour, domiciliée à Genève.

24 novembre. La **Genevoise, Compagnie d'assurances sur la vie**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 mai 1905, page 741), a, dans son assemblée générale du 19 mars 1906, nommé Henri Poulin, banquier, à Genève, membre de son conseil d'administration. Les administrateurs David Lenoir, décédé, et Adolphe Galopin, démissionnaire, sont radiés.

Laut französischen Zeitungsberichten hat die Zollkommission des Senates am 12 November das Traktandum wieder aufgenommen und eine Subkommission damit beauftragt, dem Handelsministerium die verschiedenen Einwendungen gegen die Uehereinkunft schriftlich auseinanderzusetzen.

Demnach ist immer noch ganz ungewiss, ob und auf welchen Zeitpunkt die Konvention Gültigkeit erlangen wird.

— **Italienisch-brasilianischer Handelsvertrag.** Die Geltungsdauer des zwischen Italien und Brasilien unter dem 5. Juli 1900 abgeschlossenen Handelsabkommens, die am 31. Dezember d. J. ablaufen sollte, ist auf weitere 2 Jahre, d. h. bis zum 31. Dezember 1910, verlängert worden. Sollte inzwischen ein endgültiger Handelsvertrag zwischen beiden Ländern zustande kommen, so tritt, den «Nachrichten für Handel und Industrie» zufolge, das geltende Handelsabkommen ausser Kraft.

— **Industrielle Lage in Deutschland.** Die Lage des Arbeitsmarkts wies im Monat Oktober, wie das «Reichsarbeitsblatt» berichtet, keine wesentliche Veränderung im Vergleiche mit dem Vormonat auf. Die Saison machte sich vor allem in einigen Zweigen der Bekleidungsindustrie in verstärktem Umfange geltend, andererseits dauerte aber die rückläufige Bewegung in verschiedenen Zweigen der Grossindustrie an. Auf dem Ruhrkohlenmarkt machte die bereits für den Monat September gemeldete Abschwächung weitere Fortschritte, die ändern Steinkohlenbezirke waren jedoch im wesentlichen zufriedenstellend mit Arbeit versehen. Im Braunkohlenbergbau war der Geschäftsgang im Durchschnitt wenig befriedigend, insbesondere beeinträchtigte das lange anhaltende warme Wetter den Absatz von Briketts. In der Roheisenerzeugung blieben die Verhältnisse unbefriedigend. Dasselbe gilt für die Mehrzahl der Eisengessereien. Die Stahl- und Walzwerke waren ungefähr im gleichen Umfange wie im Vormonat beschäftigt. Die Mehrzahl der Betriebe, die der elektrischen Industrie angehören, waren noch befriedigend mit Arbeit versehen. Der Beschäftigungsgrad in den Baumwollspinnereien hat sich im Monat Oktober nicht gebessert, Garnabschlüsse kamen nur bei sehr billigen Preisen zustande. Auch in den Baumwollwebereien war die Lage nach wie vor rubig. Die an sich schon unbefriedigende Bautätigkeit ging infolge der vorgeschrittenen Jahreszeit noch weiter zurück. Abgesehen von der Verbesserung des Beschäftigungsgrades in den Bekleidungsindustrien, zeigte sich vor allem im Handelsgewerbe im Zusammenhange mit dem herannahenden Weihnachtsgeschäft eine Vermehrung der Tätigkeit.

Den Berichten der Arbeitsnachweise zufolge, hat die im Vormonate vielfach beobachtete Aufwärtsbewegung nicht angehalten, es trat vielmehr ein Rückgang in die Ersoheigung.

Die Verkehrseinnahmen aus dem Güterverkehr der deutschen Eisenbahnen waren im Oktober 1908 um 3,529,971 Mark niedriger als im Vorjahre. Es bedeutet dies gegen das Vorjahr eine Mindereinnahme von 123 Mark oder 3,99 % auf den Kilometer.

**Convention de commerce franco-canadienne.** Cette convention, dont nous avons parlé à réitérées fois dans la feuille, n'ayant pas été ratifiée encore par le sénat français n'a pu, jusqu'ici, être mise en vigueur.

A teneur de renseignements fournis par la presse française, la commission des douanes du sénat a repris la question le 12 de ce mois et nommé une sous-commission chargée de résumer, par écrit, au ministère du commerce les différentes objections que soulève cette convention.

Il est, en conséquence, impossible de prévoir, dès maintenant, si et quand le projet obtiendra force de loi.

— **Expositions.** Les maisons suisses qui auraient été invitées à participer à une exposition internationale à Rotterdam, de mai à juillet 1909 (Internationale Tentoonstelling van Nyverheid, Kolonien en Zeevaart) et auraient l'intention d'y prendre part, sont invitées à se renseigner au préalable sur cette entreprise, auprès du service d'informations de la division du commerce, à Berne.

— **Codes télégraphiques.** La présentation des codes pour les télégrammes en langage convenu est obligatoire en Russie tant au départ qu'à l'arrivée.

**Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.**

(Nach dem Bollettino Ufficiale italiano del Ministero d'Agricoltura, etc.)

	5. Sept.	12. Sept.	19. Sept.	26. Sept.		5. Sept.	12. Sept.	19. Sept.	26. Sept.
	Franken per q					Franken per q			
Paris	22.87	23.12	23.12	23.38	London	20.75	20.75	20.40	20.40
Berlin	27.—	25.15	25.50	26.—	New-York	18.75	18.75	19.81	20.25
Wien	26.—	25.—	25.—	25.—	Chicago	17.80	17.25	18.40	18.82
Budapest	22.15	23.50	23.50	23.84	Odessa	21.75	21.75	21.75	21.75

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Französisch-kanadische Handelsübereinkunft.** Wie bekannt ist, wurde diese Konvention, über die wir in unserm Blatte wiederholt berichtet haben, vom französischen Senat noch nicht genehmigt, weshalb sie bis jetzt auch noch nicht in Kraft gesetzt werden konnte.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Neue Industrien**

Infolge Eröffnung des grossen Elektrizitätswerkes am Löntsch ist die Gemeinde Glarus in der Lage, für neue Industrien und Gewerbe elektrische Kraft in beliebigen Quantitäten

zu ausnahmsweise günstigen Vorzugspreisen

abgeben zu können. Bauplätze in nächster Nähe der Stadt stehen zu billigen Preisen zur Verfügung. Einzelne zurzeit nicht benutzte Fabrikgebäude sind kauf- oder mietweise erhältlich.

Nähere Auskunft erteilt gerne

Die Industriekommission des Gemeinderates Glarus

**Kapital gesucht**

Ein aufblühendes Geschäft, mit nur erstklassiger Kundschaft, sucht zur Erweiterung Fr. 20,000—25,000, gegen 6 % Zins für 1—2 Jahre fest.

Offerten unter Chiffre D 1946 Z an die Annoncen-Expedition J. Dürr, Zürich zur Weiterbeförderung. (2742)

**1<sup>re</sup> komprimierte blanke Stahl-**



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

**Affolter, Christen & Co., Basel.**

Eisen und Stahl en gros. (49)

**Basler Kantonalbank**  
(Staatsgarantie)

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (2734;)

**4 1/2 % Obligationen unseres Institutes**  
al pari auf 3 Jahre fest

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger, gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

**Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux**

Bern: Emil Jeall, Internationales Handels-  
auskunftsbureau. Inkasso Unfallvers.  
— Dr. Ernst Brand & Emil Brand, Advokatur,  
Notariat, Gutachten, Inkasso, Verwaltung.  
Brugg: A. Süss, Notar, Inkasso.  
Chaux-de-Fonds: Ch. E. Gallandre,  
not. Renseignements, recouvrement, ger., etc.  
Cohn: O. Barblan, Geschäftsbureau. Ink.  
Pet. Bauer, (a. Konk.) bet.). Rechtsbureau.  
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.  
Genève: Herren & Guérinet.

Lugano: Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.  
— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.  
Lausanne: E. Glas-Chollet, rens. recovr.  
Luzern: C. Hurter, Advok. Ink. Inform.  
Muri: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.  
Payerne: Ph. Nicod, agent d'affaires pat.  
Porrentruy (J. bern.): Paul Billieux, av.  
Saignelégier (Jura b.): Joseph Jolin, av.  
Vevey: Louis Favey, agent d'aff. patenté.  
Wallenstadt: Dr. Huber, Advok. & Ink.  
Yverdon: F. Willomet, agent d'affaires.  
Zürich: I. Levallant, Patentauwalts-  
& Commercial-Bureau A.-G.  
— Hermann Peter, Geschäftsf. des Vereins  
Creditreform, Inkasso u. Informationen.  
— Dr. jur. Ad. Tobler, Grossmünsterplatz 2.  
Rechtsanwalt, Prozessführung u. Inkass.

Fondation en 1872.  
Renseignements et recouvrements sur tous  
pays. Brevets d'invention, marques et  
modèles. Références et tarifs à disposition.  
— Dr. Aug. Bonna, Bureau techn. Expertes  
industrielles. Brevets d'invent.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten  
amerikanischen Methoden über: (841)

**Hintz Conto-Corrente**  
**Hintz Kundenregister**  
**Hintz Vertikal-Briefablage** nach  
Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

**Zu vermieten**  
**Lager-Räumlichkeiten**

in jeder gewünschten Grösse, Zürich III, Tramhaltestelle mit Geleise-  
Anschluss. (2741.)

Lade-Rampe, sowie Waren-Aufzug vorhanden, ebenso elektrisches Licht.  
Behufs näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an

M. Bünzl, Immobilien-Verkehr,

Zürich V, Seefeldstr. 99 — Telephon 4386.

Wegen Aufgabe des Artikels verkaufen wir solange Vorrat  
zu äusserst vorteilhaften Preisen

**1<sup>te</sup> Vervielfältigungs-Papier**

Muster nebst Preisen stehen zur Verfügung

Schmassmann & Cie., Zürich

(2619) Bahnhofstrasse 110

**Stiller Kommanditär**

mit Franken 100 — 150 Mille Einlage, bei hoher Verzinsung, zur Aus-  
dehnung eines alten, solid geführten Warengeschäftes in Zürich gesucht.

Gefl. Offerten unter Chiffre Z J 13559 befördert die Annoncen-Ex-  
pedition Rudolf Mosse, Zürich. (2752.)

**Bureau - Möbel**

in hervorragender Arbeit

liefern

Gebrüder Scholl, Zürich

Poststrasse 3 (2538)



Aktien-Gesellschaft „Union“ in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Pat. Nr. 27199

**Ketten aller Art**

für industrielle u. landwirtschaftliche Zwecke.

Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. Grösste Leistungsfähigkeit.

Ketten von höchster Tragkraft. (332)

**Obwaldner Gewerbebank, Sarnen**

Die Herren Aktionäre, werden hiemit darauf auf-  
merksam gemacht, dass laut Beschluss des Verwaltungsrates die letzte Einzahlung auf die gezeichneten  
Aktien bis spätestens den 31. Dezember zu leisten ist.

Namens des Verwaltungsrates,

(2648.)

Der Präsident: A. Bucher.

**Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld**

Filialen in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

**4 1/4 % Obligationen**

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel  
werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber  
lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von  
Fr. 500 an geliefert.

Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch  
die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

- Basel: die Basler Handelsbank.
- Bern: Herren A. Sarasin & Cie. (342.)
- Zürich: Wyttenbach & Cie.
- Schlappfer, Blankart & Cie.
- A. Hofmann & Cie.
- St. Gallen: Wegelin & Cie.
- Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.
- Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Die Direktion

**Papierhandlung en gros**

A. Jucker, Nachf. v. (281.)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.



Verlangen Sie uns. Spezialkatalog  
Nr. 200 über unsere bewährte

**Karten- & Vertikal-Registrier**

für (2647)

Konto-Korrente

Kundenregister

Vertikal-Briefablage

**Rüegg-Naegeli & Cie.**

Zürich

Bahnhofstrasse 27

Einführung übersichtlicher

**Buchführung**

diskrete Nachhilfe, Revisionen,  
M. Thédy, Bücher-Experte, Bern  
Telephon 3220. (2332.)

**BREVETS D'INVENTION**

MARKES DE FABRIQUE, DESSINS, MODELES,  
DROITS d'INVENTION, fondé en 1860 LA CHAUX-DE-FONDS

MATHEY-DORET Inge. Conseil (146)

**Bons cafés-restaurants**

forte rente prouvée, sont à remettre  
à Lausanne. — S'adr. à MM. Meillard  
et Buhler, régisseurs, Grand-Chêne,  
Lausanne. (2748)



**Hygienische Spucknapfe**

Vom schweiz. Gesundheitsamt be-  
gutachtet und zur allseitigen Ein-  
führung empfohlen. — Ohne Mechanis-  
mus. — Inhalt unsichtbar. — Leichte  
Reinigung. — Preis Fr. 3.25, bei  
grösseren Bezügen Rabatt. (2053)

Lauterburg & Cie., Marktg., Bern

**Buchführung**

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret,  
vernachläss. Buchführungen, Inventur  
u. Bilanzen, Bücherexpertisen, Ein-  
führung der amerik. Buchführung nach  
praktischem System mit Geheimbuch.  
Prima Referenzen. Komme auch nach  
auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde  
Nr. 10, beim Central, Zürich I. (14)

Demnächst erscheint:

**VI. Ausgabe 1909/10**

von (671)

HANS SCHWARZ

**ADRESSBUCH der SCHWEIZ**

für Handel, Industrie & Gewerbe

Preis (2 Bände)

bei Vorausbestellung Fr. 20

nach Erscheinen ... 25

Letzte Ausgabe 1907/08

solange Vorrat 2 Bde. Fr. 18

Schweizer Industrie-Verlag

A.-G., Zürich



Georges-Jules Sandoz

46 Rue Léopold-Robert 46

LA CHAUX-DE-FONDS

Montres soignées pour dames

Montres garanties pour Messieurs

Chronomètres à Besort

Chronomètres avec ballistics

d'Observatoires

Seconds indépendantes (358)

Chronographes Complets

Expositions à quarts et à minutes

Répétitions, tournerie Cathédrale.

**Rechtsanwalt Friedrich Mürb**

Basel

Elisabethenstrasse 11 — Teleph. 4809

Führung von Prozessen und In-  
kasso in der Schweiz und ganz

Deutschland. (2424.)

**Deutschland**

bereit demnächst schweizerischer  
Rechtsanwalt (deutscher Jurist) und  
übernimmt Aufträge. (2728.)

Näheres unter Chiffre D 112 Ch an

Haasenstein & Vogler, Zürich.

**Buchhaltung**

Bücher - Neueinrichtung

Nachtragungen, Expertisen

besorgt zuverlässig und diskret

E. Maggii-Ister, Bücherexperte, Zürich IV

Nachfolger von O. Schär

Telephon. (2463.) Telephon.



Russische Gummiwaren  
Eleganter  
Form  
beste  
Qualität (2544)